

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le
conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
1	TRAVAUX PUBLICS & SÉCURITÉ PUBLIQUE <i>PUBLIC WORKS & PUBLIC SECURITY</i>				
2019-320-02	Achat d'une nouvelle remorque <i>Purchase of a new trailer</i>				Remplacement de la remorque no. 555 actuellement non conforme pour la capacité de charge.
1166	Fondeuse à neige (remise en état) <i>Snow melter (restoration)</i>		\$1 200 000		Étude de l'Université de Concordia avec recommandations et estimations des coûts à la base du projet. Étude d'experts en 2022.
2019-320-12	1967 Graham- Rendre accessible la trappe d'accès au toit <i>Accessibility for roof access</i>				La trappe d'accès au toit existante est inaccessible.
2018-210-02	Rénovation du 10/20 Roosevelt <i>Renovation of 10/20 Roosevelt</i>	\$1 315 000	\$27 110 000		Démolition du bâtiment et reconstruction (incluant la caserne des pompiers). Travaux conjoints avec la ville de Montréal (13 000 000\$ remboursés par Mtl). Plans et devis en 2022 et construction en 2023. Estimation plus précise à venir des professionnels à partir du PFT. Évaluation technique du bâtiment existant à réaliser en parallèle.
2020-320-11	Remplacement des barrières - Selwood <i>Barrier replacement - Selwood</i>				Réaménagement des barrières sur Selwood et remplacement pour des chicanes. Rues Revere, Leacross, Stannock, Lockhart, Brookfield, et Monmouth.
2020-320-23	Réparation du viaduc - voie de service CDL entre Canora et Dunkirk <i>Repair of the overpass - CDL service road between Canora and Dunkirk</i>	\$348 000	\$2 095 000		Le MTQ a effectué l'inspection des structures de l'autoroute métropolitaine et des répartitions urgentes sont nécessaires pour maintenir l'état de la structure. La MTQ prévoit inclure ses travaux dans un appel d'offres afin de réaliser les travaux entre 2020 et 2023.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2021-210-01	Programme annuel de remplacement de véhicules de la Sécurité publique <i>Annual program to replace vehicles for Public Security</i>	\$88 500	\$90 800	\$93 000	Acquisition d'un (1) nouveau véhicule de patrouille par année.
2021-320-04	Achat d'un compresseur à haute pression <i>Purchase of a high-pressure compressor</i>		\$30 000		Installation d'un compresseur à haute pression sur le nouveau camion d'aqueduc.
2021-320-03	Achat d'une resurfaçuse à glace <i>Purchase of an ice resurfacers</i>		\$250 000		Remplacement de la Zamboni no. 821 pour une électrique. Les coûts d'entretien seront moindres puisqu'elle est toujours brisée.
2021-320-01	Achat d'un véhicule 10 roues <i>Purchase of 10-wheel vehicle</i>		\$315 000		Remplacer le camion dompteur no. 683 (2008).
2021-320-06	Achat d'un élévateur de charges <i>Purchasing of a load elevator</i>		\$40 000		Installation d'un élévateur de charge plus sécuritaire et plus adapté pour la zamboni.
2021-320-07	Achat d'une camionnette <i>Purchase of a van</i>	\$20 000			Remplacement de la camionnette no. 822 de l'aréna (G. LaRocca). Véhicule est actuellement très rouillé et en fin de vie.
2021-320-09	Achat d'un véhicule 6 roues <i>Purchase of a six-wheel vehicle</i>	\$20 000			Remplacer le camion crew cab no. 687. Coût trop élevé pour remplacer moteur. Stratégie à revoir pour l'appel d'offres.
2021-320-11	Remplacement des boîtiers électriques (point d'alimentation) des lampadaires <i>Replacement of electrical boxes (feed point) for street lights</i>		\$88 200	\$88 200	La ville compte 91 boîtiers. Étant donné l'âge de ces boîtiers toute réparation devient problématique. Nous prévoyons remplacer en moyenne 7 boîtiers par année.
2021-320-12	Remplacement de la fournaise - Piscine municipale <i>Replacing the furnace - Municipal swimming pool</i>		\$42 000		Remplacer la fournaise existante qui date de 30 ans (chauffe-eau du bassin) pour une nouvelle fournaise modulante et à condensation. Elle sera plus économique en énergie et plus efficace.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2021-320-13	1050 Dunkirk - Remplacement du plafond suspendu incluant l'éclairage <i>Replacement of the suspended ceiling including lighting - Arena</i>			\$40 000	Remplacement du plafond suspendu en bois de l'aréna par un plafond décoratif en tuiles acoustiques avec nouvel éclairage au DEL dans l'entrée principale.
2021-320-14	90 Roosevelt - Remplacement de l'ascenseur hydraulique <i>Replacement of hydraulic elevator</i>			\$250 000	L'unité date de plusieurs années. Les coûts de réparations des composants sont très élevés. Le programme principal n'existe plus en cas de bris.
2022-320-02	90 Roosevelt - Remplacement des fournaises <i>Replacing the furnace - Town Hall</i>			\$120 000	Les fournaises actuelles datent de 30 ans et des réparations sont nécessaires annuellement. De nouvelles fournaises modulantes et à condensation seront plus économiques.
2022-320-05	Achat d'un camion 10 roues <i>Purchase of a 10-wheel truck</i>	\$300 000			Remplacer le camion 10 roues no. 696 (2008) dompteur de marque Sterling. Les pièces sont très difficiles à trouver lors de réparations.
2022-320-06	Achat d'une pelle mécanique <i>Purchase of a mechanical excavator</i>		\$295 000		Remplacement de pièces et coût d'entretien trop élevé. (Remplacement du véhicule no. 899).
2022-320-07	Achat d'un balai mécanique <i>Purchase of a street sweeper</i>		\$400 000		Remplacement du balai mécanique no. 664.
2022-320-08	Remplacement d'un chargeur sur roues <i>Purchase of a wheel loader</i>		\$368 000		Remplacement du chargeur sur roues no. 695.
2022-320-09	Achat d'un nouveau chargeur sur roues avec cylindre hydraulique <i>Purchase of a new wheel loader with hydraulic cylinder</i>	\$294 000			Ajout d'un chargeur sur roues avec cylindre hydraulique de chaque côté pour le service de lift de la cour. Question de santé-sécurité.
2023-320-01	Achat de deux (2) Bombardier <i>Purchase of 2 Bombardier</i>		\$420 000		Remplacer les Bombardiers no. 689 et 802.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2023-320-03	Achat de deux (2) camions 6 roues <i>Purchase of two (2) 6 wheel trucks</i>	\$210 000	\$210 000		Remplacer les camions no. 831 (2011) & 832 (2011). 832 qui est très corrodé en 2022 et 831 en 2023.
2021-320-15	Achat d'un nouveau camion-citerne <i>Purchase of a new tank truck</i>	\$350 000			Achat d'un nouveau camion-citerne pour les Travaux publics dû à l'augmentation des plates-bandes et autres espaces verts (en attendant, le camion est en location pour 100 000\$ par saison estivale)
2020-320-22	Projet de reboisement le long de la voie ferrée <i>Tree planting along the train tracks</i>		\$750 000	\$750 000	Les travaux consistent à créer un mur végétal le long de la voie ferrée sur Dunkirk et Canora. L'objectif est de planter des arbres et d'aménager la bande existante.
2022-320-11	Achat d'une nouvelle remorque <i>Purchase of a new trailer</i>	\$42 000			Achat d'une remorque pour le transport de petits équipements comme la petite pelle mécanique. Actuellement, ce sont les mécaniciens qui font du remorquage.
2022-320-13	Achat d'un camion de type Ford Ranger pour remplacer l'unité no. 824 <i>Purchase of a Ford Ranger truck to replace unit 824</i>		\$47 300		Pour l'équipe d'égouts. Le véhicule est très endommagé et les coûts prohibitifs.
2022-320-14	Remplacement d'un chariot élévateur pour les travaux publics (garage) <i>Purchase of a lift for public works</i>	\$57 800			Remplacement du vieux chariot trop dispendieux à réparer (inopérant actuellement). Besoin, car le chargeur sur roues, actuellement utilisé, n'est pas sécuritaire dans le garage.
2022-210-01	Acquisition d'un système fixe de reconnaissance de plaques d'immatriculation <i>Purchase of a license plate recognition system</i>	\$90 000			Pour contrôler l'utilisation du stationnement intérieur.
2022-320-15	Mise à niveau de nos panneaux de signalisation <i>Road signage up-grade</i>		\$30 000		La réglementation changera en juillet 2024 et exigera un "triangle rouge" sur les panneaux de traverse piétonne.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le
conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
	Achat d'un terrain pour agrandir le dépôt à neige et mise aux normes <i>Purchase of land to increase industrial snow dump and up-grade</i>	\$300 000	\$150 000		Pour incorporer le terrain du CN à celui du dépôt à neige.
	TOTAL (TRAVAUX PUBLICS & SÉCURITÉ PUBLIQUE) <i>TOTAL (PUBLIC WORKS & PUBLIC SECURITY)</i>	\$3 435 300	\$33 931 300	\$1 341 200	
2	SERVICES ADMINISTRATIFS <i>ADMINISTRATIVE SERVICES</i>				
3085	Implémentation d'un système web GDD <i>Implementing a GDD web system</i>	\$6 000			Les recherches ont débuté et les travaux seront effectués en 2022.
2018-100-02	Commutateurs réseau pour les bâtiments municipaux <i>Switches in municipal buildings</i>				Commutateurs Cisco Meraki Distribution pour remplacer les commutateurs existants dans les bâtiments qui n'ont pas été remplacés depuis 2016. Appel d'offres en préparation.
2019-310-05	90 Roosevelt - Rénovation de la réception (Hôtel de ville) <i>Renovation of reception (Town Hall)</i>				Le poste de travail est à reconfigurer en tenant compte de l'espace nécessaire pour les équipements et les standards pour l'ergonomie d'un poste de travail semblable.
2018-100-10	180 Clyde - Réaménagement du magasin <i>Reconstruction of the store</i>		\$190 000		Une bonne organisation du magasin permettra de trouver facilement les produits, facilitera la circulation dans l'entrepôt, permettra un gain de temps dans la préparation des commandes pour les services techniques, permettra une meilleure précision des inventaires, optimisera l'espace. Phase 1 : 2023 : étude et plan d'aménagement Phase 2 : 2023 et 2024 : exécution des travaux.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2020-100-04	Acquisition d'un système de reconnaissance de plaques d'immatriculation (SRPI) <i>Acquisition of a license plate recognition system (SRPI)</i>				Acquisition d'un système de lecture de plaques d'immatriculation pour installer dans les véhicules de la Sécurité publique et qui va permettre de faciliter l'application du règlement de stationnement à temps limité.
2018-100-06	Nouvelle salle de serveur - Mesures d'urgence <i>New server room - Emergency measures</i>		\$435 000		Mesures d'urgence - salle des serveurs soit aux TP ou un autre centre de données externes.
2021-100-01	Téléphonie informatique du complexe sportif <i>Telephony IT aspects of sport complex</i>			\$235 000	Le nouveau complexe sportif doit être intégré à notre infrastructure de téléphonie. Le complexe sera entièrement voix sur IP (VoIP). Nous devons donc acheter des licences, des équipements de réseau téléphonique, etc. ainsi qu'une aide consultative pour assurer une intégration continue avec le reste de la téléphonie de la Ville.
2021-100-02	Déplacement des fibres et installation et réparation des conduits <i>Fiber relocation and conduit installation and repair</i>		\$320 000		Découvertes lors du passage de câbles en fibre pour le nouveau complexe sportif, les conduits devant le 60 Roosevelt sont croisés ou endommagés, ce qui empêche un chemin dégagé pour les câbles. De plus, la fibre passant par le 10/20 Roosevelt doit être retirée et utiliser un chemin de contournement à travers un nouveau conduit si la reconstruction a lieu.
2019-310-06	90 Roosevelt - Signalétique intérieure (Hôtel de ville) <i>Interior signage (Town Hall)</i>			\$53 000	De nouveaux aménagements de bureaux et de salles n'apparaissent pas sur la signalisation actuelle. La signalétique en place date de plusieurs années et est à moderniser.
2022-100-01	1967 boul. Graham (Bibliothèque) - Remplacement du Fortigate 500E et accessoires <i>Remplacement of Fortigate and accessories (Library)</i>	\$45 000			Cet équipement est à la fin de sa vie utile. 3 ans de support informatique sont également requis.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le
conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2022-100-02	Wi-fi externe pour les bâtiments et les chalets de parcs de la Ville <i>External wi-fi for town buildings</i>			\$307 000	Rendre accessible le wi-fi autour de différents bâtiments municipaux et chalets de parcs.
2022-100-04	Logiciels de recrutement <i>HR & ATS recruiting software</i>		\$79 000		Améliorations du système de recrutement pour le service des Ressources humaines pour faciliter le suivi des candidatures.
2022-100-05	Système de téléphonie - Remplacements de commutateurs <i>Telephone system - Replacement and switches</i>	\$51 000			Plusieurs commutateurs de notre système de téléphonie sont à leur fin de vie utile.
2022-100-06	90 Roosevelt - Rénovations des bureaux des technologies de l'information <i>Renovation of IT offices</i>		\$437 000		Travaux requis afin d'avoir un meilleur environnement pour les employés. Besoins d'espace supplémentaire pour le rangement.
2022-100-09	Solution de signatures électroniques <i>Electronic signature system</i>			\$127 000	Résultat de la pandémie, un besoin pour des signatures électroniques et leur suivi est requis. L'objectif étant, entre autres, de réduire le papier.
2022-100-11	Refonte site web de la Ville et développement d'applications mobiles <i>New website and development of mobile applications</i>	\$200 000	\$100 000		Le site web est un outil indispensable et stratégique; il doit être adapté aux nouvelles technologies et de nouvelles applications mobiles doivent être développées afin de répondre aux besoins des citoyens tels la demande de permis et l'inscription en ligne aux activités de loisir.
2022-100-12	Remplacement d'ordinateurs HP 7320 <i>Replacement of computer HP 7320</i>	\$100 000	\$75 000		Remplacement d'ordinateurs utilisés à travers la Ville. 42 unités utilisées depuis 9 ans qui présentent de plus en plus de problèmes.
2022-310-11	Remplacement de compteurs d'eau dans le secteur commercial et industriel <i>Replacement of watermeters in industrial and commercial sectors</i>		\$100 000	\$100 000	Plusieurs compteurs ne sont plus fonctionnels et doivent être remplacés afin d'assurer une équité en matière de consommation d'eau.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
	TOTAL (SERVICES ADMINISTRATIFS) <i>TOTAL (ADMINISTRATIVE SERVICES)</i>	\$402 000	\$1 736 000	\$822 000	
3	GÉNIE & URBANISME <i>ENGINEERING & URBAN PLANNING</i>				
2018-310-17	Reconstruction de la passerelle Russell <i>Reconstruction of the Russell footbridge</i>	\$3 000 000			Reconstruction requise. À coordonner avec travaux REM. Étude, plans et devis 2021. Travaux 2022
2018-310-18	Chambre régulation pression & chambre mesure débit-pression <i>Pressure regulation chamber and pressure flow measurement chamber</i>				L'installation d'une chambre de régulation de pression et trois chambres de mesure débit pression. Il s'agit de s'assurer d'un suivi plus précis de la distribution de l'eau et pour diminuer les fuites en lien avec la Stratégie de l'eau potable. En attente de Montréal pour les plans à jour.
2019-310-12	40 Roosevelt - Réfection de la toiture <i>Roof replacement</i>				Réfection des parapets et de la toiture.
2019-310-13	40 Roosevelt - Raccordement électrique <i>Electrical connection - 40 Roosevelt</i>	\$15 000			L'alimentation du bâtiment (40 Roosevelt) est présentement dans le 60 Roosevelt. Projet exclu du projet du Complexe sportif.
2020-310-10	Construction de la dalle-parc entre les ponts Cornwall et Laird <i>Construction of a new park platform between Cornwall and Laird bridges</i>	\$300 000			La Ville désire construire une nouvelle surface de repos et d'espaces verts dans le centre-ville de Mont-Royal. La Ville a négocié avec le REM pour la construction de la dalle (6 500 000\$). Estimation des coûts par les professionnels à venir. Travaux prévus en 2022.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2018-310-20	Verdissement secteur Bates/Ekers <i>Greenbelt Bates/Ekers sector</i>		\$1 500 000		Projet de verdissement dans le secteur Bates/Ekers pour améliorer l'environnement bâti. Le projet total est estimé à 6.2 M\$ et sera exécuté en phases sur plusieurs années. Phase I : création d'un espace vert, 160 Bates. Phase II: reconstruction de la rue incluant des saillies.
2019-320-04	Avenue Plymouth - Réaménagement et piste cyclable <i>Avenue Plymouth - Road reconfiguration and bike path</i>			\$250 000	Il s'agit de réaménager l'avenue Plymouth avec des saillies et une piste cyclable entre Manella et Lucerne. Une autre portion sur Lucerne entre Plymouth et Glengarry fait partie de ce projet. Il y a des plaintes de vitesse et très peu de verdure dans le secteur.
2020-310-06	1050 Dunkirk - Réfection de la toiture <i>Roof replacement - Arena</i>		\$550 000		Le bassin A, C, E, F-1 et F-2 de la toiture de l'aréna datent de 1988, et ont atteints la fin de leurs vies utiles. Le rapport des toitures préparé par une firme spécialisée établit qu'une réfection est nécessaire rapidement.
2020-310-09	180 Clyde - Installation de caméras aux Travaux publics <i>Installation of cameras at Public Works</i>				Des caméras sont existantes, mais ne sont pas suffisantes pour couvrir l'ensemble des portes et des lieux. Les accès aux portes seront également inclus au projet pour mieux contrôler les allées et venues des personnes des différentes portes.
2021-310-04	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'égout <i>Annual program of replacement and rehabilitation of sewer pipes</i>		\$1 000 000	\$1 000 000	Effectuer les travaux de réhabilitation d'égout en fonction d'un plan d'intervention pour les réseaux d'eau d'égout dans le cadre du programme TECQ 2019-2023. Subventionné à 100%. Coûts des contrats des années antérieures moins élevés que prévu.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2021-310-05	Programme annuel de remplacement et/ou réhabilitation de conduites d'aqueduc <i>Annual program of replacement and rehabilitation of the water mains</i>	\$2 000 000	\$1 600 000	\$1 600 000	Effectuer les travaux de réhabilitation d'aqueduc établie à partir d'un plan d'intervention pour les réseaux d'eau potable dans le cadre du programme TECQ 2019-2023. Subventionné à 100%. Ces travaux incluent le remplacement des bornes-fontaines et vannes.
2021-310-03	Remplacement de regards d'égout <i>Replacement of sewer manholes</i>		\$400 000	\$400 000	Regards à remplacer. Ces regards ne sont pas acceptés par le programme TECQ.
2021-310-07	Reconstruction, réfection et resurfacement de rues et trottoirs <i>Reconstruction, rebuilding and resurfacing of streets and sidewalks</i>	\$3 500 000	\$4 500 000	\$4 500 000	Travaux annuels de reconstruction de différentes rues et trottoirs. Projet fusionné avec celui de reconstruction de sections de trottoirs.
2021-310-09	Réfection partielle de la toiture aux ateliers municipaux <i>Partial repair of the roof in the municipal workshops</i>		\$280 000		Les bassins A-1 et A-2 de la toiture on atteint la fin de leurs vies utiles. Une évaluation des toitures a établi qu'une réfection est nécessaire.
2021-310-10	Réaménagement intérieur - 210 Dunbar <i>Interior renovation - 210 Dunbar</i>	\$165 000			Nouveaux travaux requis en 2022 (alarme et cuisine et ajustement des coûts).
2019-310-09	Remplacement de poteaux de lampadaires résidentiels <i>Replacement of residential street lamp posts</i>			\$1 000 000	Les lampadaires de type Cobra localisés dans la partie résidentielle de la Ville ont atteint la fin de leurs vies utiles et doivent être remplacés. Les lampadaires actuels doivent être repeints aux 5 ans pour un montant s'élevant à environ 450\$ l'unité. En plus d'être plus esthétiques, les lampadaires proposés seraient recouverts de peinture cuite à base de poudre de polyester ayant une durée de vie d'au moins 25 ans.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le
conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2021-310-02	Remplacement de luminaires intérieurs dans différents bâtiments municipaux <i>Replacement of interior lights in different municipal buildings</i>			\$100 000	Les luminaires intérieurs de la plupart des bâtiments municipaux sont de type fluorescent et consomment beaucoup d'énergie. En plus des nouveaux luminaires, de nouveaux détecteurs de présence seront installés. Les principaux bâtiments touchés seront l'hôtel de ville, les ateliers municipaux et l'aréna.
2021-310-01	180 Clyde - Récupération d'eau de la toiture <i>Water recuperation - 180 Clyde roof</i>			\$130 000	L'objectif est de récupérer l'eau de la toiture au 180 chemin Clyde pour l'arrosage des fleurs, balai mécanique, etc.
2022-310-01	40 Roosevelt - Divers travaux <i>Miscellaneous work</i>	\$68 000			Installer 2 fenêtres et remplacer l'air climatisé en fin de vie et trop puissant d'où une humidité très élevée.
2022-310-03	1050 Dunkirk - Remplacement de l'air climatisé <i>Replacement of A/C</i>			\$43 000	L'unité d'air climatisé existante, de la partie administrative de l'aréna, est en fin de vie.
2022-310-14	Bâtiments municipaux - Mise aux normes (incendie et télésurveillance) <i>Municipal buildings - Upgrade for fire and surveillance systems</i>	\$140 000			Certains de nos bâtiments ne sont pas aux normes. Ces travaux permettront de protéger les occupants et les biens de la Ville.
2023-310-01	1050 Dunkirk - Agrandissement du garage des surfaceuses à glace <i>Extension to ice resurfacer garage</i>			\$160 000	Manque d'espace pour les besoins opérationnels de la division des bâtiments.
2023-310-02	180 Clyde - Remplacement des échangeurs d'air au toit <i>Replacement of air exchangers on roof</i>		\$375 000		Les unités datent de 2003 et le rendement non économique. Les nouvelles unités devront être plus efficaces, économiques et conçues pour notre climat.
2022-310-19	1275 chemin Dunkirk (Pizzaiolle) - Divers travaux (fenêtres, structure et terrasse) <i>Miscellaneous work (windows, structure and terrace)</i>	\$72 000			Les fenêtres du 2e étage présentent des infiltrations. La terrasse devrait être agrandie suite aux travaux du REM. Partage des coûts à prévoir avec le locataire.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le
conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2023-310-04	Aménagement d'un espace vert - parc sur la rue Lucerne <i>New greenspace - park on Lucerne</i>			\$550 000	Un nouveau projet au 1000 Lucerne verra le jour. Le terrain donné à la Ville sera aménagé en espace vert/parc. Le tout sujet à l'approbation d'un nouveau projet.
2022-310-17	Réaménagement de l'intersection Graham / Rockland <i>Reconfiguration of Graham / Rockland intersection</i>		\$137 000		Une étude de circulation est requise pour ce réaménagement. Les bacs de plantations sont très endommagés et non sécuritaires.
2022-310-18	Park Dakin - Réaménagement de 2 intersections <i>Reconfiguration of 2 intersections</i>	\$250 000			Les intersections modifiées sont celles de Mitchell / Kenilworth et de St-Clare / Morrison. Plans concepts préparés par la firme Cima +
2022-310-20	Remplacement des feux de circulation à l'intersection des rues Lombard et Portland <i>Replacement of traffic lights at Lombard / Portland</i>		\$150 000		Les feux de circulation existants ne sont plus conformes aux normes en matière de circulation. Des plans et devis seront requis pour rendre cette intersection conforme.
2022-310-21	Reconfiguration de la rue Fleet <i>Reconfiguration of Fleet street</i>			\$450 000	La rue est large inutilement. Une étude pour la verdir et la rétrécir en largeur devra être réalisée.
2022-310-22	Éclairage du sentier Simcoe - Lockart - Trenton <i>Lighting of path at Simcoe - Lockart - Trenton</i>	\$45 000			Le niveau d'éclairage est insuffisant.
2022-310-23	Travaux sous la ruelle Wicksteed <i>Underground work at Wickteed laneway</i>	\$145 000			Travaux de démantèlement de la structure sous la ruelle et reconstruction de la fondation et du pavage de la rue.
2022-310-25	Élargissement de la passerelle Montgomery <i>Widening of the Montgomery footbridge</i>	\$200 000	\$2 000 000		La passerelle n'est pas suffisamment large pour permettre le passage de 2 usagers qui se croisent avec des poussettes ou des vélos.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
	TOTAL (GÉNIE & URBANISME) <i>TOTAL (ENGINEERING & URBAN PLANNING)</i>	\$9 900 000	\$12 492 000	\$10 183 000	
4	LOISIR & CULTURE <i>RECREATION & CULTURE</i>				
3225	Réparation du béton extérieur - bibliothèque <i>Repair of exterior concrete - Library</i>				Le béton alentour des deux anciennes sorties de la bibliothèque est à réparer. L'acier d'armature est exposé et des morceaux de béton vont tomber dans le futur proche.
2018-710-02	Parc Mohawk - Mise à jour des équipements <i>Equipment update at Mohawk Park</i>				Certains travaux ont débuté en 2020. Travaux concernant le chalet en attente d'une subvention possible et retour en appel d'offres prévu en 2022.
2018-710-11	Construction d'un nouveau complexe sportif et communautaire <i>Construction of a new sports and community complex</i>				La construction d'un nouveau complexe sportif et communautaire. Subvention possible de 3 000 000\$. Montant de 4 546 000\$ disponible pour augmenter la dépense ou réduire la dette.
2019-710-01	Mises à jour du parc Connaught <i>Upgrade of Park Connaught</i>			\$1 500 000	Le parc Connaught contient divers équipements qui nécessitent des réparations, mises à jour et même le changement de vocation. À coordonner avec le projet "quartier sportif".
2019-710-13	Bixi - Implantation <i>Bixi - implementation</i>		\$70 000		Projet annuel implantation BIXI. 1 station en 2023 possiblement au parc Atholstan.
2019-770-01	Portes coulissantes à la Bibliothèque <i>Sliding doors at the Library</i>		\$85 000		Remplacer les portes principales de la bibliothèque avec des portes coulissantes automatisées.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2020-710-02	Installation de modules d'exercice et entraînement - parc Jubien <i>Installation of exercise and training modules - Jubien Park</i>		\$146 000		Ce genre d'équipement est très populaire. Nous avons déjà installé ce genre d'équipement dans le parc Danyluk.
2020-320-04	Remplacement de l'éclairage des terrains de tennis <i>Lighting replacement of the tennis courts</i>		\$262 500		Remplacer l'éclairage des terrains de tennis: 48 unités au parc Connaught et 78 unités au parc Mohawk.
2022-710-03	Oeuvre d'art pour Centre sportif et communautaire <i>Work of art for sports and community center</i>			\$300 000	Oeuvre d'art requise dans le cadre de la subvention gouvernementale.
2021-710-01	Parc Mohawk - Réaménagement du terrain de baseball <i>Redevelopment of the baseball field at Mohawk Park</i>		\$420 000		Réaménagement complet du terrain incluant l'installation de lumières, les clôtures et équipements.
2018-710-06	Remplacement système de climatisation - Salle Schofield <i>Replacement of the air conditioning system - Schofield Hall</i>				Le projet initial prévoyait la rénovation de salle Schofield et de la cuisine. La première phase étant terminée, il reste la rénovation de la cuisine. Une partie du montant résiduel sera utilisé à cette fin.
2021-710-02	Remplacement de jeux de Parc <i>Replacement of park games</i>	\$320 000	\$320 000	\$320 000	Remplacement de jeux de parc: parc Gundy en 2022, parc Jubien en 2023 et parc Connaught en 2024.
2022-710-10	Bibliothèque - Réfection partielle de la toiture (toit vert) <i>Partial roof reconstruction (green roof)</i>	\$160 000			Des infiltrations à l'intérieur de la bibliothèque ont eu lieu. Une expertise a été réalisée en 2020.
2022-710-11	Achat de bandes de patinoires extérieures <i>Purchase of new rink boards</i>	\$63 000			L'ajout de patinoires au parc Mohawk nécessite l'achat de nouvelles bandes de patinoires en plastique.
2022-710-05	Stationnement de l'Hôtel de ville et du Complexe sportif - Ajout de 4 bornes de recharge pour véhicules électriques <i>4 new charging stations for electric vehicles</i>		\$40 000		Ajout de 2 bornes de recharge à l'extérieur et 2 à l'intérieur. Subvention disponible auprès d'un programme d'Hydro-Québec.

DÉPENSES D'IMMOBILISATION
PTI 2022
(2022-2023-2024)



CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM
PTI 2022
(2022-2023-2024)

Approuvé par le conseil le
14 décembre 2021

N° de projet	Description du projet <i>Description of project</i>	2022	2023	2024	Commentaires <i>Comments</i>
2022-710-04	Parc Danyluk -Réparation et mise à jour des terrains de soccer synthétiques <i>Repair and upgrade of synthetic soccer fields</i>		\$90 000	\$850 000	Les terrains ont atteint cette année leur onzième saison. Ils sont très usés et en mauvais état. La durée de vie d'un terrain synthétique est normalement de 8 à 10 ans. Ces terrains sont utilisés d'avril à novembre.
2022-710-06	Parc Mohawk - Réfection des surfaces de caoutchouc des terrains de tennis <i>Repair of the rubber surface of tennis courts</i>		\$450 000		Les citoyens se plaignent du mauvais état de la surface en caoutchouc de ces terrains. Ils ont été construits en 2006 et sont à refaire.
2023-710-04	Achat de deux (2) rampes mobiles pour skatepark de type "pump track" <i>Purchase of two (2) mobile ramps for skatepark, type "pump track"</i>	\$210 000			Équipement très populaire qui pourrait être déplacé de saison en saison.
2023-710-02	Parc Danyluk - Réfection du terrain de baseball <i>Reconstruction of baseball field</i>			\$320 000	La dernière rénovation majeure date de 35 ans. Les travaux incluent des travaux de génie civil, du drainage, les clôtures et l'irrigation.
2023-710-03	Parc Danyluk -Remplacement des lumières des terrains sportifs <i>Replacement of lights for sport fields</i>			\$352 000	Les lumières datent de plus de 50 ans. Leur remplacement réduira les coûts d'énergie.
2022-710-07	Hôtel de ville et parc Danyluk - Installation d'une clôture en fer forgé <i>Installation of a wrought iron fence</i>	\$25 000			Clôture nécessaire pour délimiter le stationnement du terrain de soccer et de la piste de course.
	TOTAL (LOISIR & CULTURE) <i>TOTAL (RECREATION & CULTURE)</i>	\$778 000	\$1 883 500	\$3 642 000	
	SOMME FINALE : <i>GRAND TOTAL :</i>	\$14 515 300	\$50 042 800	\$15 988 200	